



Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome



**Çamaşır kurutma makinesi
WTR85V0STR**



BOSCH

tr Kullanım ve kurulum kılavuzu

Yeni çamaşır kurutma makineniz

Bosch markası yeni bir çamaşır kurutma makinesine karar kıldınız.

Lütfen çamaşır kurutma makinenizin sağladığı avantajları okumak için birkaç dakika zaman ayırınız.

Bosch markasının yüksek kalite standartını karşılamak için, fabrikamızdan çıkan her çamaşır kurutma makinesinin işler ve kusursuz durumda olup olmadığı kontrol edilmiştir.

Ürünlerimize, aksesuarlara, yedek parçalara ve servislerimize yönelik daha fazla bilgiyi internet sitemiz www.bosch-home.com üzerinden elde edebilir veya Müşteri Hizmetleri merkezimizle irtibata geçebilirsiniz.

Farklı modellerin kullanma ve kurma kılavuzunu tarif eder, ilgili bölümlerde farklılar dikkat çekilir.



Çamaşır kurutma makinenizi, Kullanım ve Kurulum kılavuzlarını okuduktan sonra çalıştırınız!

AEEE Yönetmeliğine Uygundur

Kullanım Süresi: 10 YIL (Ürünün fonksyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi)

Garanti Şartları

- Malin ayıplı olduğunun anlaşılması durumda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;
 - **Sözleşmeden dönme**
 - **Satış bedelinden indirim isteme,**
 - **Ücretsiz onarılmasını isteme,**

- **Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,** haklarından birini kullanabilir.

- **Tüketicinin bu haklarından ücretsiz onarım hakkını** seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmemeksin malin onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketicisi ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanılabılır. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
- Tüketicinin, **ücretsiz onarım hakkını** kullanması halinde malin;
 - Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
 - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
 - Tamirinin mümkün olmadığıın, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

- tüketicisi malin bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malin ayıpsız misli ile değiştirilmesini** satıcıdan talep edilir. Satıcı, **tüketicinin talebini reddedemez**. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

- Malin kullanım kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- Tüketicisi, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki **Tüketicisi Hakem Heyetine veya Tüketicisi Mahkemesine** başvurabilir.

Görüntüleme kuralları

⚠ Uyarı!

Bu simbol kombinasyonu ve işaret sözcüğü muhtemel bir tehlike durumuna işaret etmektedir. Göz ardı edilmesi ölüme veya yaralanmalara sebep olabilir.

Dikkat!

Bu işaret sözcüğü muhtemel bir tehlike durumuna işaret etmektedir. Göz ardı edilmesi durumunda mal ve/veya çevre zararına sebep olabilir.

Uyarı / ipucu

Cihaz kullanımına ilişkin uyarılar / faydalı bilgiler.

1. 2. 3. / a) b) c)

İşlem adımları sayılarla veya rakamlarla gösterilir.

■ / -

Listeler bir kutucuk veya bir satırbaşı ile ifade edilir.

İçindekiler

	Kullanım amacı	5	Program sonu	28	
	Güvenlik talimatları	5	Çamaşırların çıkarılması ve cihazın kapatılması	28	
	Çocuklar/insanlar/hayvanlar	5	Yoğuşma suyu haznesinin boşaltılması	28	
	Kurulum	6	Tiftiklerin giderilmesi	29	
	İşlem	8			
	Temizlik/Bakım	11			
	Tasarruf bilgileri	12			
	Cihazın kurulması ve bağlanması	13			
	Teslimat kapsamı	13	Cihazın temizlenmesi	33	
	Cihazın kurulması	13	Nem sensörünün temizlenmesi	34	
	Cihazın bağlanması	14	Zemin ünitesinin temizlenmesi	34	
	İlk kullanımdan önce	15			
	İsteğe bağlı aksesuarlar	16			
	Kısa kılavuz	17			
	Cihazı tanıma	18			
	Cihaza genel bakış	18	Cihazın taşınması	40	
	Kumanda bölümü	19			
	Ecran	20	Tüketim değerleri	41	
	Programlara genel bakış	22	Tüketim değerleri tablosu	41	
	Program ayarları	24	Pamuklu kumaşlar için en verimli program	41	
	Çamaşırlar	25		Teknik veriler	42
	Çamaşırların hazırlanması	25		İmha	42
	Çamaşırların ayrılması	25		Müşteri Hizmetleri	43
	Cihazın kullanılması	26			
	Çamaşırların yerleştirilmesi ve cihazın açılması	26			
	Programın ayarlanması	27			
	Programın başlatılması	27			
	Program akışı	27			
	Programın değiştirilmesi veya çamaşır ekleme	27			
	Programın iptal edilmesi	28			



Kullanım amacı

- Cihaz, kişisel ve evsel kullanım amacıyla tasarlanmıştır.
- Bu cihazı donma ihtiyatlı olan yerlerde ve/veya dış etkilere açık mekanlarda kurmayınız ve çalıştmayınız. Eğer kalan su donarsa cihaza zarar verme riski mevcuttur. Hortumlar donarsa kırılabılır veya patlayabilir.
- Bu cihaz sadece, suyla yıkamış ve tamburlu makinede kurululmaya uygun (çamaşır üzerindeki etikete bakınız) çamaşırların kurululması ve havalandırılması için kullanılmalıdır. Cihazı, bunun dışında amaçlarla kullanmak kullanım amacının dışına çıkmak sayılır ve yasaktır.
- Bu cihaz denizden yüksekliği en fazla 4000 metre olan yerlerle kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

Cihazı açmadan önce:

Cihaz üzerinde görünür bir hasar olup olmadığını kontrol ediniz. Eğer hasarlı ise cihazı çalıştmayınız. Bir problem ortaya çıkarsa lütfen yetkili satıcınızla veya müşteri hizmetlerimizle iletişime geçiniz.

Bu cihaz ile birlikte verilen çalışma ve kurulum talimatlarını ve diğer tüm bilgileri okuyunuz ve uygulayınız.

Tüm dokümanları sonraki kullanıcımlar veya ürünü sonradan kullanacak kişiler için saklayınız.



Güvenlik talimatları

Aşağıdaki güvenlik bilgileri ve uyarıları siz yaralanmalardan korumak ve çevrenizde malzeme hasarını önlemek için verilmiştir.

Yine de gereken önlemlerin alınması ve cihazı kurarken, bakımını yaparken, temizlerken ve çalıştırırken gereken özenin gösterilmesi önemlidir.

Çocuklar/insanlar/hayvanlar

Uyarı Ölüm tehlikesi!

Çocuklar ve cihazın kullanımı ile ilgili riskleri kestiremeyecek olan kişiler kendilerini yaralayabilir veya hayatı tehlike içeren bir durumda bulabilirler. Lütfen aşağıdakilere dikkat edin:

- Cihaz, kontrol altında oldukları sürece veya cihazın güvenli kullanımı ile ilgili bilgi almaları ve cihazın kullanımı ile ilgili potansiyel riskleri anlamaları halinde 8 yaşın üstündeki çocuklar ve düşük fiziksel, algısal ve zeka kapasitesine sahip kişiler tarafından kullanılabilir.
- Çocuklar cihazla oynamamalıdır.

- Çocukların bu cihazı denetimsiz şekilde temizlemelerine veya bakımını yapmalarına izin vermeyin.
- 3 yaşın altındaki çocukları ve hayvanları bu cihazdan uzak tutunuz.
- Çocuklar veya risklerin farkında olmayan kişilerin yakında olması durumunda cihazı gözetimsiz bırakmayın.

Uyarı

Ölüm tehlikesi!

Çocuklar kendilerini cihazların içerisinde kilitleyebilir ve hayatı tehlike altında bulabilirler.

- Cihazı bir kapının arkasında bırakmayın, çünkü bu cihazın kapağını engelleyebilir veya tamamen açılmasını engelleyebilir.
- Bir cihaz kullanım ömrünün sonuna geldiğinde, şebeke kablosunu atmadan **önce** şebeke fişini prizden çekin ve cihazın kapağını imha edin.

Uyarı

Boğulma tehlikesi!

Eğer paket/plastik film veya paket parçaları ile oynamalarına izin verilirse çocuklar bunların içinde sıkışabilir veya kafalarını sokabilir ve boğulabilirler. Paketi, plastik filmi ve paketleme parçalarını çocuklardan uzak tutun.

Uyarı

Zehirlenme tehlikesi!

Deterjanlar ve bakım ürünleri yutulmaları durumunda zehirlenmeye neden olabilir. Bunları yanlışlıkla yutmanız durumunda doktora başvurun. Deterjan ve bakım ürünlerini çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza ediniz.

Uyarı

Göz/cilt tahrışı!

Deterjanlar veya bakım ürünleri ile temas edilmesi göz/deri irritasyonuna neden olabilir. Deterjanın veya bakım ürününün gözlerinize veya teninize değmesi durumunda dikkatlice durulayın. Deterjan ve bakım ürünlerini çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.

Kurulum

Uyarı

Elektrik çarpması/yangın/malzeme hasarı/cihaz hasar riski!

Cihaz doğru bir şekilde kurulmazsa tehlikeli durumlara neden olabilir. Aşağıdaki hususlara dikkat ediniz:

- Güç prizinizdeki şebeke voltajı cihaz üzerindeki nominal voltaja eşit olmalıdır (tanımlama plakası). Bağlı olan yükler ve gereken sigorta koruması tanımlama plakasında gösterilmiştir.

- Cihaz, zamanlayıcı gibi harici bir açma/kapama aygıtıyla donatılmamalı veya bir yardımcı tarafından düzenli olarak açılıp kapanan bir devreye bağlanmamalıdır.
- Şebeke fişi ve koruyucu kontak soketi birbirine uygun olmalı ve topraklama sistemi doğru bir şekilde monte edilmelidir.
- Tesisatın yeterli kesit alanı olmalıdır.
- Şebeke fişi her zaman serbestçe erişilebilir olmalıdır. Bu mümkün değilse ilgili güvenlik yönetmeliklerine uygunluk adına kalıcı tesisata, elektrik kurulumu direktiflerine uygun bir anahtar (2 kutuplu kapanma) monte edilmelidir.
- Eğer bir artık akım devre kesici kullanılıyorsa sadece aşağıdaki işaret bulunanı kullanınız: . Bu işaretin bulunması, geçerli tüm düzenlemeleri karşıladığından emin olmanın tek yoludur.

Uyarı

Elektrik çarpması/yangın/ malzeme hasarı/cihaz hasar riski!

Eğer cihazın şebeke kablosu değiştirilmişse veya hasar görmüşse, bu elektrik çarpmasına, kısa devreye veya aşırı ısınma nedeniyle yanına neden olabilir.

Şebeke kablosu büükülmemeli, ezilmemeli veya değiştirilmemelidir ve herhangi bir ısı kaynağı ile temas etmemelidir.

Uyarı

Yangın/malzeme hasarı/cihaz hasar riski!

Uzatma kordonlarının veya çoklu prizlerin kullanılması aşırı ısınma veya kısa devre nedeniyle yanına sebep olabilir.

Cihazı doğrudan uygun şekilde kurulmuş topraklanmış bir prize bağlayın. Uzatma kabloları, çoklu prizler veya çok yolu kaplinler kullanmayın.

Uyarı

Yaralanma/malzeme hasarı/ cihaz hasar riski!

- Çalışırken cihaz titreşebilir veya hareket edebilir, potansiyel olarak yaralanma veya malzeme hasarına sebep olabilir.
- Cihazı temiz, düz ve tek parça bir yüzey üzerine koyun ve bir su terazisi kullanarak ayaktaki vidalar ile hizalayın.

- Bu cihazın bir çamaşır makinesine yanlış bir şekilde yerleştirilmesi (istiflenmesi) yaralanma, malzeme hasarı ve/veya cihazda hasara neden olabilir.
Eğer bu cihaz bir çamaşır makinesi üzerine konacaksa, çamaşır makinesi en az cihaz kadar genişliğe ve derinliğe sahip olmalıdır ve yerine mevcutsa uygun bir bağlantı seti ile sabitlenmelidir. → Sayfa 16
Cihazın bu bağlantı seti ile sabitlenmesi ZORUNLUDUR.
Cihazın başka bir şekilde istiflenmesi yasaktır.
- Kaldırmak veya taşımak için cihazın dışı çıkan herhangi bir parçasını kullanırsanız (örn. cihazın kapağı), bu parçalar kırılabilir ve yaralanmaya neden olabilir.
Cihazı taşımak için cihazın dışı çıkan parçalarını kullanmayın.

Uyarı

Yaralanma tehlikesi!

- Cihaz çok ağırdır.
Kaldırılması yaralanmaya neden olabilir.
Cihazı kendi başına kaldırmayın.
- Cihaz ellerinizi kesebileceğiniz keskin kenarlara sahiptir.
Cihazı keskin kenarlarından tutmayın. Taşımak için koruyucu eldiven giyin.

- Eğer hortumlar ve şebeke kabloları doğru şekilde döşenmezse, takılarak düşmeye ve yaralanmalara neden olabilir.
Hortumları ve kabloları takılma riski oluşturmayacak şekilde döşeyin.

İşlem

Uyarı

Patlama/yangın riski!

Solvent, yağı, parafin, parafin çıkarıcı, boyası, gres veya leke çıkarıcı ile temas eden çamaşır makinede kurutulduklarında ateş alabilir ve hatta cihazın patlamasına neden olabilir. Lütfen aşağıdakilere dikkat edin:

- Makinede kurutmadan önce çamaşırı derinlemesine ılık su ile durulayın.
- Çamaşırı ilk olarak yıkamamışsa bunları kurutmak üzere makineye koymayın.
- Çamaşırı temizlemek için endüstriyel temizlik maddeleri kullanılmışsa cihazı kullanmayın.

⚠ Uyarı

Patlama/yangın riski!

- Toz filtresinde artık malzeme kalmışsa kurutma işlemi devam ederken bu alev alabilir ve makinenin yanmasına veya patlamasına neden olabilir.
Toz filtresini düzenli olarak temizleyiniz.
- Kurutma devam ederken bazı cisimler ateş alabilir veya cihazın yanmasına veya patlamasına neden olabilir. Çamaşırların ceplerindeki çakmak ve kibritleri çıkarın.
- Eğer cihaz çevresindeki havada kömür tozu veya ince toz varsa, bu bir patlamaya neden olabilir.
Çalışma sırasında cihaz çevresindeki alanın temiz tutulduğundan emin olun.

⚠ Uyarı

Yangın/malzeme hasarı/cihaz hasar riski!

Cihaz çevre dostu ancak alev alabilen R290 soğutucu kullanır.
Açık alev ve ateş kaynaklarını cihazdan uzak tutun.



⚠ Uyarı

Yangın/malzeme hasarı/cihaz hasar riski!

Kurutma çevrimi tamamlanmadan önce program sona erdirilirse, bu çamaşırın yeterince soğumasını engelleyebilir ve çamaşırın ateşlenmesine veya malzeme hasarına veya cihazın hasar görmesine neden olabilir.

- Kurutma çevriminin son kısmında, tamburdaki çamaşır ısıtılmaz (soğutma çevrimi). Bu değişimeyeceği bir sıcaklıkta kalmasını sağlamak içindir.
- Kurutma çevrimi bitmeden önce siz tüm parçaları tamburdan çıkarana ve bunları yayana kadar cihazı kapatmayın (ısıyı yok etmek için).

⚠ Uyarı

Zehirlenme/malzeme hasarı riski!

Yoğunlaşma suyu içmek için uygun değildir ve tiftik ile kirlenmiş olabilir. Kirli yoğunlaşma suyu sağlık için tehlikeli olabilir ve malzeme hasarına neden olabilir.
İçmeyin veya yeniden kullanmayın.

Uyarı

Zehirlenme tehlikesi!

Solvent içeren temizlik maddeleri zehirli duman çıkarabilir, örn. temizlik solventi. Solvent içeren temizlik malzemeleri kullanmayınız.

Uyarı

Yaralanma tehlikesi!

- Açıkken cihazın kapağı üzerine ağırlığınızı verirseniz veya oturursanız, cihaz devrilip yaralanmaya neden olabilir.
Kapağı açıkken ağırlığınızı cihaz üzerine vermeyin.
- Cihaz üzerine tırmanırsanız, tezgahı kırılabilir ve yaralanmaya neden olabilir. Cihazın üzerine çıkmayınız.
- Halen dönerken tambura dokunmanız halinde, ellerinizde yaralanma riski oluşur.
Tamburun dönmesi tamamen durana kadar bekleyin.

Dikkat!

Malzeme hasarı/cihaz hasarı

- Eğer cihaz içerisindeki çamaşır miktarı maksimum yük kapasitesini geçerse, doğru çalışmayabilir veya malzeme hasarı ya da cihaz hasarına neden olabilir.
Maksimum çamaşır kapasitesi yükü üzerine çıkmayın. Programların herbiri için maksimum yük kapasitesine uyduğunuzdan emin olun. → Sayfa 22
- Cihazı bir toz yakalayıcı olmadan çalıştırıyorsanız (örneğin tozfiltresi, toz deposu, cihazın özelliklerine göre) veya tozfiltresi eksik ya da bozuksa bu cihazın hasar görmesine neden olabilir.
Cihazı bir toz yakalayıcı olmadan veya eksik ya da bozuk bir toz yakalayıcıyla çalıştmayınız.
- Saç veya tıftık gibi hafif cisimler cihaz çalışırken hava girişinden emilebilir.
Bunları cihazdan uzak tutunuz.
- Köpük ve sünger cihazda kurutulursa deform olabilir veya eriyebilir.
Köpük veya sünger içeren çamaşırları cihazda kurutmayın.

- Eğer cihaza yanlış miktarda deterjan veya temizleme maddesi koyarsanız, bu malzeme hasarına veya cihazın hasar görmesine neden olabilir.
Deterjanları/bakım ürünlerini/temizlik maddelerini ve yumuşatıcıları üreticisinin talimatlarına uygun şekilde kullanın.
- Eğer cihaz fazla ısınırsa, cihaz doğru çalışmayabilir ve bu malzeme hasarı veya cihaz hasarı ile sonuçlanabilir.
Cihaz çalışırken hava girişinde kesinlikle bir engel olmadığından ve cihaz çevresindeki alanın yeterince havalandırılmış olduğundan emin olun.

Temizlik/Bakım

Uyarı **Ölüm tehlikesi!**

Cihaz elektrik gücü ile çalışır. Elektrikli parçalara dokunulması durumunda elektrik çarpması tehlikesi vardır. Lütfen aşağıdakilere dikkat edin:

- Cihazı kapatınız. Cihazın fişini prizden çıkarın (fişi çekin).
- Elektrik fişini asla ıslak ellerle tutmayın.
- Şebeke kablosu prizden çıkarılırken her zaman şebeke kablosunu değil prizi tutun, aksi takdirde şebeke kablosu hasar görebilir.

- Cihaz veya özelliklerinde teknik değişiklikler yapmayın.
- Cihaz üzerinde onarımlar veya diğer çalışmalar sadece müşteri hizmetleri veya bir elektrik teknisyeni tarafından gerçekleştirilmelidir. Bu şebeke kablosunun değiştirilmesi için de geçerlidir (gerektiğinde).
- Yedek şebeke kabloları müşteri hizmetlerinden sipariş edilebilir.

Uyarı **Zehirlenme tehlikesi!**

Solvent içeren temizlik maddeleri zehirli duman çıkarabilir, örn. temizlik solventi. Solvent içeren temizlik malzemeleri kullanmayın.

Uyarı **Elektrik çarpması/malzeme hasarı/cihaz hasar riski!**

Eğer cihaz içerisinde nem girerse bu kısa devre yapmasına neden olabilir. Cihazınızı temizlemek için basınçlı bir yıkama cihazı, buharlı temizleyici, hortum veya püskürme tabancası kullanmayın.

Uyarı

Yaralanma/malzeme hasarı/ cihaz hasar riski!

Farklı markalarda yedek parça ve aksesuarların kullanılması tehlikelidir ve yaralanma, malzeme hasarı veya cihazın hasar görmesi ile sonuçlanabilir.

Güvenlik nedenlerinden dolayı, sadece orijinal parça ve aksesuar kullanın.

Dikkat!

Malzeme hasarı/cihaz hasarı

Temizleme maddeleri ve çamaşır ön işlem maddeleri (örneğin leke çıkarıcılar, ön yıkama spreyleri vb.) cihazın dış yüzeyine temas ederse cihaza zarar verebilirler. Lütfen aşağıdakilere dikkat edin:

- Bu maddelerin cihaz yüzeylerine temas etmesine izin vermeyin.
- Cihazı sadece su ve yumuşak nemli bir bezle temizleyin.
- Deterjan, sprey veya diğer artıkları hemen temizleyin.



Tasarruf bilgileri

- Kurutma işleminden önce sıkma işlemi yapınız. Nispeten daha kuru çamaşırlar sayesinde program süresi kısalır ve enerji tüketimi azalır.
- Cihazı, program için izin verilen maksimum dolum miktarından fazla doldurmayınız.

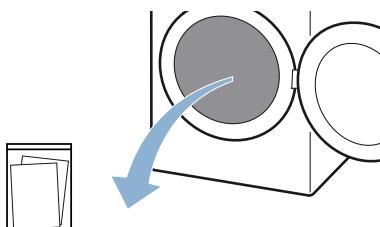
Bilgi: Maksimum yük miktarının aşılması program süresini uzatır ve enerji tüketimini arttırır.

- Cihazı havalandırılan bir odada çalıştırınız ve cihazın hava girişini açık tutunuz, böylece hava alışverişi sağlanabilir.
- Cihazdaki tiftikleri düzenli aralıklarla temizleyiniz. Cihazın tiftiklerle kirlenmesi program süresini uzatır ve enerji tüketimini arttırır.
- Cihaz, program başlatma işleminden önce ve program sonundan sonra uzun süre kullanılmazsa otomatik olarak enerji tasarrufu moduna geçer. Birkaç dakika sonra ekran ve gösterge lambaları söner ve — **Başlat/Beklet** yanıp söner. Cihazı yeniden kullandığınızda, yani örneğin kapağını açtığınızda veya kapatığınızda enerji tasarrufu modundan çıkarsınız.



Cihazın kurulması ve bağlanması

Teslimat kapsamı



Eşlik eden belgeler (örneğin kullanım ve kurulum kılavuzu)

1. Ambalaj malzemesini ve koruyucu örtüleri cihazdan tamamen söküñüz.
2. Kapağı açınız.
3. Tüm aksesuarları tamburdan alınız. Şimdi cihazı kurabilir ve bağlayabilirsiniz.

Dikkat!

Maddi hasarlar ve cihaz hasarları

Tamburda kalan ve cihaz çalışırken orada olmaması gereken cisimler maddi hasarlara ve cihazda hasarlara neden olabilir.

Hem bu cisimleri hem de tüm aksesuarları tamburdan çıkarınız.

Cihazın kurulması



Ölüm tehlikesi!

Çocuklar kendilerini cihazların içerisinde kilitleyebilir ve hayatı tehlike altında bulabilirler.

- Cihazı bir kapının arkasında bırakmayın, çünkü bu cihazın kapağını engelleyebilir veya tamamen açılmasını engelleyebilir.

- Bir cihaz kullanım ömrünün sonuna geldiğinde, şebeke kablosunu atmadan **önce** şebeke fişini prizden çekin ve cihazın kapağını imha edin.



Patlama/yangın riski!

Eğer cihaz çevresindeki havada kömür tozu veya ince toz varsa, bu bir patlamaya neden olabilir. Çalışma sırasında cihaz çevresindeki alanın temiz tutulduğundan emin olun.



Yangın/malzeme hasarı/cihaz hasar riski!

Cihaz çevre dostu ancak alev alabilen R290 soğutucu kullanır.

Açık alev ve ateş kaynaklarını cihazdan uzak tutun.



Yaralanma/malzeme hasarı/cihaz hasar riski!

- Çalışırken cihaz titreşebilir veya hareket edebilir, potansiyel olarak yaralanma veya malzeme hasarına sebep olabilir. Cihazı temiz, düz ve tek parça bir yüzey üzerine koyun ve bir su terazisi kullanarak ayaktaki vidalar ile hizalayın.

tr Cihazın kurulması ve bağlanması

- Bu cihazın bir çamaşır makinesine yanlış bir şekilde yerleştirilmesi (istiflenmesi) yaralanma, malzeme hasarı ve/veya cihazda hasara neden olabilir.
Eğer bu cihaz bir çamaşır makinesi üzerine konacaksa, çamaşır makinesi en az cihaz kadar genişliğe ve derinliğe sahip olmalıdır ve yerine mevcutsa uygun bir bağlantı seti ile sabitlenmelidir. → Sayfa 16
Cihazın bu bağlantı seti ile sabitlenmesi ZORUNLUDUR. Cihazın başka bir şekilde istiflenmesi yasaktır.
- Kaldırmak veya taşımak için cihazın dışarı çıkan herhangi bir parçasını kullanırsanız (örn. cihazın kapağı), bu parçalar kırılabilir ve yaralanmaya neden olabilir.
Cihazı taşımak için cihazın dışarı çıkan parçalarını kullanmayın.

⚠ Uyarı

Yaralanma tehlikesi!

- Cihaz çok ağırdır. Kaldırılması yaralanmaya neden olabilir.
Cihazı kendi başına kaldırmayın.
- Cihaz ellerinizi kesebileceğiniz keskin kenarlara sahiptir.
Cihazı keskin kenarlarından tutmayın. Taşımak için koruyucu eldiven giyin.

Dikkat!

Malzeme hasarı/cihaz hasarı

Eğer cihaz fazla ısınırsa, cihaz doğru çalışmamayabilir ve bu malzeme hasarı veya cihaz hasarı ile sonuçlanabilir.
Cihaz çalışırken hava girişinde kesinlikle bir engel olmadılarından ve cihaz çevresindeki alanın yeterince havalandırılmış olduğundan emin olun.

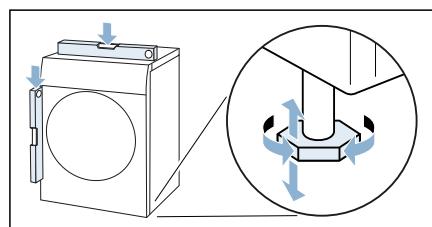
Dikkat!

Maddi hasarlar ve cihaz hasarı

Cihaz fabrikadan çıkmadan önce fonksiyon testine tabi tutulduğundan içinde kalan su olabilir. Bu su, cihaz 40° yatırıldığında dışarıya akabilir.

Cihazı aşağıdaki gibi kurunuz:

1. Cihazı temiz, düz ve sağlam bir zeminde yerleştiriniz.
2. Cihazın hizasını bir su terazisi ile kontrol ediniz.



3. Gerekliyorsa cihaz ayaklarını çevirerek cihazı yeniden hizalayınız. Artık cihazı bağlayabilirsiniz.

Bilgiler

- Makinenin tüm ayakları sağlam şekilde zemin üzerinde durmalıdır.
- Cihaz yanlış hizalanmışsa gürültüler, titreşimler ve düzensiz tambur çalışması ortaya çıkabilir, ayrıca kalan su cihazdan dışarı akabilen.

Cihazın bağlanması

⚠ Uyarı

Elektrik çarpması/yangın/malzeme hasarı/cihaz hasar riski!

Cihaz doğru bir şekilde kurulmazsa tehlikeli durumlara neden olabilir.
Aşağıdaki hususlara dikkat ediniz:

- Güç prizinizdeki şebeke voltajı cihaz üzerindeki nominal voltaja eşit olmalıdır (tanımlama plakası). Bağlı olan yükler ve gereken sigorta koruması tanımlama plakasında gösterilmiştir.
- Cihaz, zamanlayıcı gibi harici bir açma/kapama aygıtıyla donatılmamalı veya bir yardımcı tarafından düzenli olarak açılıp kapanan bir devreye bağlanmamalıdır.

- Şebeke fişi ve koruyucu kontak soketi birbirine uygun olmalı ve topraklama sistemi doğru bir şekilde monte edilmelidir.
- Tesisatın yeterli kesit alanı olmalıdır.
- Şebeke fişi her zaman serbestçe erişilebilir olmalıdır. Bu mümkün değilse ilgili güvenlik yönetmeliklere uyguluk adına kalıcı tesisata, elektrik kurulumu direktiflerine uygun bir anahtar (2 kutuplu kapanma) monte edilmelidir.
- Eğer bir artık akım devre kesici kullanılıyorsa sadece aşağıdaki işaret bulunanı kullanınız:  Bu işaretin bulunması, geçerli tüm düzenlemeleri karşıladığından emin olmanın tek yoludur.

Uyarı

Elektrik çarpması/yangın/malzeme hasarı/cihaz hasar riski!

Eğer cihazın şebeke kablosu değiştirilmişse veya hasar görmüşse, bu elektrik çarpmasına, kısa devreye veya aşırı ısınma nedeniyle yanına neden olabilir.

Şebeke kablosu büükülmemeli, ezilmemeli veya değiştirilmemelidir ve herhangi bir ısı kaynağı ile temas etmemelidir.

Uyarı

Yangın/malzeme hasarı/cihaz hasar riski!

Uzatma kordonlarının veya çoklu prizlerin kullanılması aşırı ısınma veya kısa devre nedeniyle yanına sebep olabilir.

Cihazı doğrudan uygun şekilde kurulmuş topraklanmış bir prize bağlayın. Uzatma kabloları, çoklu prizler veya çok yollu kaplinler kullanmayın.

Uyarı

Yaralanma tehlikesi!

Eğer hortumlar ve şebeke kabloları doğru şekilde döşenmezse, takılarak düşmeye ve yaralanmalara neden olabilir.

Hortumları ve kabloları takılma riski oluşturmayacak şekilde döşeyin.

Cihazı aşağıdaki gibi bağlayınız:

1. Cihazın fişini ilgili prize takınız.
 2. Fişin yerine sıkıca oturup oturmadığını kontrol ediniz.
- Cihazınız artık çalışmaya hazırır.

Dikkat!

Maddi hasarlar ve cihaz hasarları

Cihaz soğutma maddesi içerir ve taşıma işleminden hemen sonra çalıştırılması durumunda cihaz zarar görebilir. Cihazı çalıştırmadan önce iki saat aynı yerde durmasını bekleyiniz.

Bilgi: Şüpheli durumlarda cihazın bağlantısını yapmak için uzman personelden yardım isteyiniz.

İlk kullanımdan önce

Cihazı açmadan önce:

Cihaz üzerinde görünür bir hasar olup olmadığını kontrol ediniz. Eğer hasarlı ise cihazı çalıştmayınız. Bir problem ortaya çıkarsa lütfen yetkili satıcınızla veya müşteri hizmetlerimizle iletişime geçiniz.

Bilgi: Usulüne uygun biçimde kurulduktan ve bağlandıktan sonra cihaz çalışmaya hazırır. Başka bir önlem gerekli değildir.

Isteğe bağlı aksesuarlar

Opsiyonel aksesuar sipariş ediniz*

Müşteri Hizmetlerinden:

- **Yün sepeti:**

Yünlü kumaşlarınızı, spor ayakkabınızı ve peluş oyuncaklarınızı yün sepetinde kurutunuz veya havalandırınız.
– Sipariş numarası: **WMZ20600**.

- **Platform:**

Kurutma makinenizi daha rahat doldurmak ve boşaltmak için bir platformla yükseltebilirsiniz.
Çamaşırları, platform çekmecesindeki entegre çamaşır sepetiyle taşıyabilirsiniz.
– Sipariş numarası: **—**.

- **Yıkama-Kurutma-Sistemi bağlantı seti:**

Kurutma cihazı, yerden tasarruf etmek için aynı derinliğe ve genişliği sahip uygun bir çamaşır makinesi üzerine yerleştirilebilir.

Kurutma cihazını mutlaka bu bağlantı seti ile çamaşır makinesinin üzerine sabitleyiniz.

- Çıkarılabilir çalışma tezgahlı sipariş numarası: **—**
- Çıkarılabilir çalışma tezgahsız sipariş numarası: **—**;

- **Bağlantı seti:**

Cihaz yoğuşma suyunu opsiyonel olarak bir tahliye hortumu üzerinden atık su sistemine iletебilirsiniz. Bu durumda yoğuşma suyu haznesi kurutma sırasında değil her kurutma sonrasında boşaltılmalıdır.

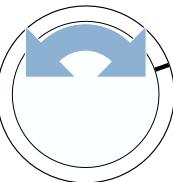
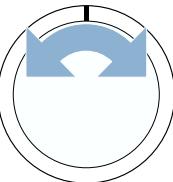
- Sipariş numarası: **WTZ1110**

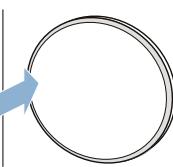
* Cihaz donanımına göre

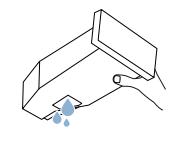
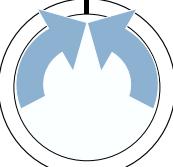


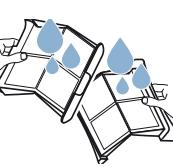
Kısa kılavuz

Bilgi: Cihaz usulüne uygun biçimde kurulmalı ve bağlanmalıdır. → Sayfa 13

- 1** 

Programı başلامadan önce:
Çamaşırları ayırizniz.
Cihazı çalıştırınız.
Program seçiniz.
- 2** 

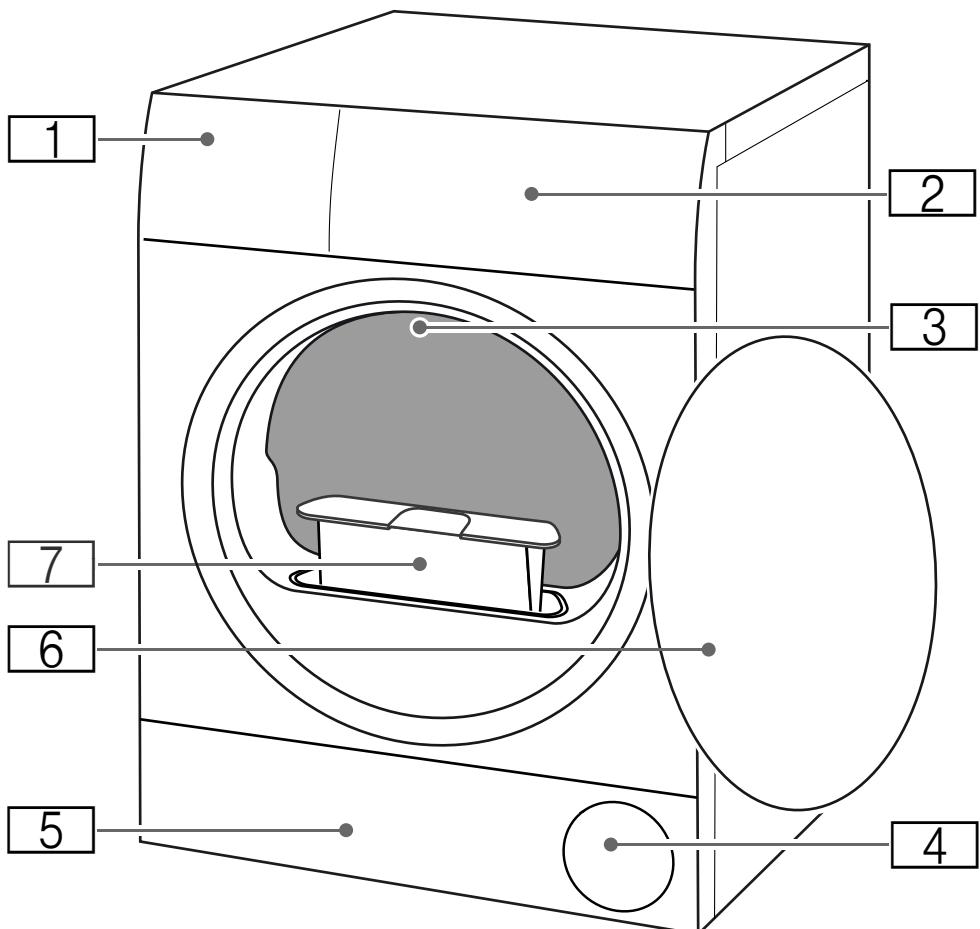
Kapağı açınız ve çamaşırları yerleştiriniz.
Cihazın kapağını kapatınız.
İhtiyaç durumunda: Program ayarlarını değiştiriniz.
Programı başlatınız.
- 3** 

Program sona erdiktan sonra:
Cihazı kapatınız.
Kapağı açınız ve çamaşırları çıkarınız.
Yoğuşma suyu haznesini boşaltınız.
- 4** 

Tiftikleri gideriniz.

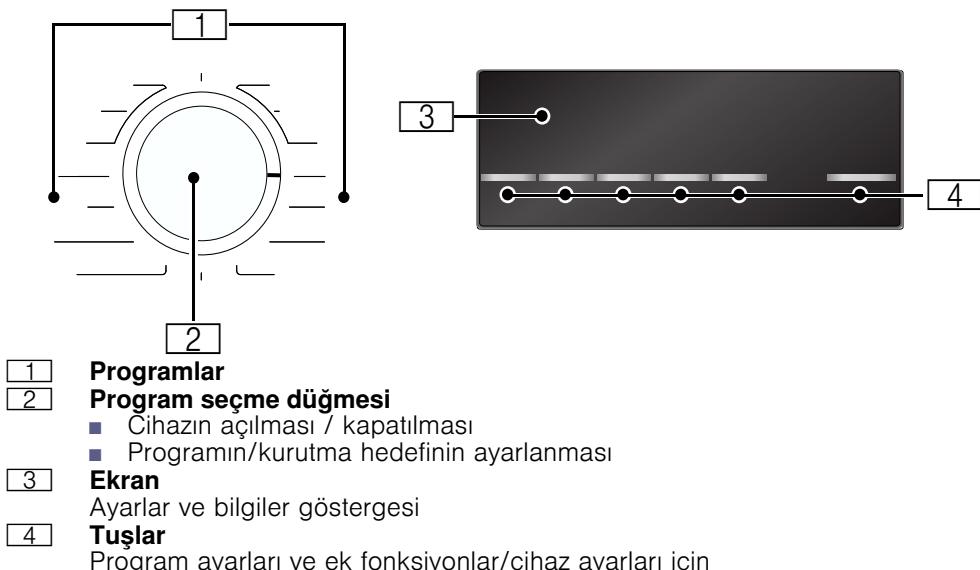
Cihazı tanıma

Cihaza genel bakış



- 1 Yoğuşma suyu kabı
- 2 Panel
- 3 Tambur iç aydınlatması (cihaz donanımına göre)
- 4 Hava girişi
- 5 Zemin ünitesi bakım kapağı
- 6 Kapak
- 7 Tiftik filtresi

Kumanda bölümü





Gösterge	Açıklama	Bilgiler
	Program durumu: yanıyor: Durum göstergesi	
	Kurutma	
	Kurutma hedefi Ütü kuruluğu	
	Kurutma hedefi Dolap kuruluğu	
	Kırışıklık Önleme	
	Beklet	
	Program sonu	
	Program süresi	Saat ve dakika cinsinden öngörülen program süresi.
	Yoğunlaşma suyu haznesinin boşaltılması → Sayfa 28	<ul style="list-style-type: none"> ■ Yoğunlaşma suyu haznesini boşaltınız ve yerine yerleştiriniz. → Sayfa 28 ■ Ardından — Başlat/Beklet tuşuna basınız. ■ Opsiyonel tahliye hortumu* takılı ise tahliye hortumunda aşağıdakilere dikkat ediniz: <ul style="list-style-type: none"> - Doğru bağlanmış mı. - Bükülmeden yerleştirilmiş mi. - Bloke veya tikanmış mı, örneğin tortular nedeniyle. ■ Zemin ünitesinde yabancı cisim olup olmadığını kontrol ediniz. Bakım kapağını açınız ve yabancı cisimleri çıkarınız.
	Tiftik filtresi Zemin ünitesi	Tiftiklerin giderilmesi → Sayfa 29 Zemin ünitesinin temizlenmesi → Sayfa 34

Hot	CoolDown	Kurutma sırasında yüksek sıcaklıklar oluşabilir. Çamaşırların soğutulması için CoolDown süreci tamburdaki sıcaklığı düşürür. Kapak açılmazsa CoolDown süreci aşağıdaki durumlarda 30 saniye sonra yeniden başlatılır:
		<ul style="list-style-type: none"> ■ Programı duraklattığınızda ■ Programı iptal ettiğinizde <p>CoolDown süreci sırasında cihazı kumanda etmeye devam edebilirsiniz.</p> <p>Bilgiler</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Tambur CoolDown süreci sırasında cihaz duraklatılmış olsa da dönmeye devam eder. ■ CoolDown süreci sırasında programı değiştirmeyiniz. ■ Sıcaklık kontrolü maksimum 10 dakika kadar sürebilir.

Program ayarları

Program ayarları hakkında diğer bilgiler: → Sayfa 24

	Başlat/ Beklet	Programın başlatılması veya duraklatılması/iptal edilmesi	<ul style="list-style-type: none"> ■ yanıyor: Program başlatıldı. ■ yanıp sönüyor: Program duraklatıldı.
	Kurutma düzeyi		Bir kurutma hedefi için kurutma düzeyi etkinleştirildi
	Kırışıklık Önleme		Kırışıklık Önleme 60 dak. etkinleştirildi
	Hassas kurutma		Hassas kumaşlar için düşük ısılı kurutma etkinleştirildi

Cihaz ayarları

Cihaz ayarları hakkında diğer bilgiler: → Sayfa 31

	Çocuk emniyeti	<ul style="list-style-type: none"> ■ yanıyor: Çocuk emniyeti etkindir ■ yanıp sönüyor: Kumanda paneli kullanılamaz. Çocuk emniyeti etkin. → Sayfa 31
--	----------------	--



Programlara genel bakış

Program	maksimum dolum miktarı
Program ismi Programın kısa açıklaması ya da hangi kumaşlar için uygun olduğu.	Çamaşırların kuru ağırlığına göre maksimum dolum miktarı
Pamuklu Dayanıklı kumaşlar, ısiya karşı dayanıklı pamuklu veya keten kumaşlar.	8 kg
Spor giysileri Fonksiyonel elyaflardan ve sentetik malzemeden üretilen ve hızlı kuruyan giysiler.	1,5 kg
Havlu Dayanıklı, pamuklu havlular ve bornozlar.	6 kg
Mix Pamuklu ve sentetik kumaşlardan oluşan karışık çamaşır.	3 kg
Süreli program kurutma İpek hariç tüm kumaş türleri için süreli program. Ön kurutma yapılmış veya hafif nemli çamaşırlar için ve çok katmanlı, kalın çamaşırlar için uygundur.	3 kg Sepet içinde yünlüler/peluş oyuncaklar için yükleme miktarı: 1 sepet dolusu Sepet içinde ayakkabılar için maksimum yükleme miktarı: 1 çift
Bilgiler <ul style="list-style-type: none"> ■ Yünlüleri, spor ayakkablarını ve peluş oyuncakları sadece yün sepeti ile kurutunuz. ■ Süreli programda çamaşırında kalan nem otomatik olarak algılanmaz. Eğer çamaşır kurutma işleminden sonra çok nemliyse programı tekrarlayınız ve gerekirse program süresini uzatınız. → "Program ayarları", Sayfa 24 	
Süreli program havalandırma Yünlüler ve ipek dışındaki tüm kumaşlar için süreli program. Çok az giyilmiş çamaşırın tazelenmesi veya havalandırılması için.	3 kg
Bilgi: Program süresini ayarlayabilirsiniz. → "Program ayarları", Sayfa 24	
Sentetikler Sentetik veya karışık dokuma kumaşlar.	3,5 kg
Gömlek/Bluz Pamuk, keten, sentetik veya karışık kumaşlardan gömlekler/bluzlar.	1,5 kg
Bilgi: Kurutma sonrasında çamaşırı ütüleyiniz veya asınız. Kalan nem böylelikle her tarafa eşit dağıılır.	

Süper kısa 40'	1 kg
Hafif pamuklu ve sentetik kumaşlardan oluşan karışık çamaşırlar	
Yünlüler final	0,5 kg
Makinede yıkanabilen, yün veya yün içeren kumaşlar.	
Bilgiler	
■ Kumaşlar daha yumuşak olur, fakat kurumaz.	
■ Program sonunda kumaşları makineden alınız ve kurumaya bırakınız.	
Hassas	2 kg
Yıkanabilir, hassas kumaşlar, örneğin saten, sentetik veya karışık malzemeli kumaşlar.	

P+ Program ayarları

Program ayarı	Fonksiyon
Bilgi:	Bazı ayarlar bütün programlarda etkinleştirilemez. Etkinleştirilen ayarlar program seçicide görüntülenir (kurutma hedefi) veya ekranda açık renkte vurgulanır. Program seçiciyi çevirerek veya ilgili tuşlara yeniden basarak etkinleştirilen ayarları değiştirebilir veya devre dışı bırakabilirsiniz.
Kurutma seviyesi :	Kurutma hedefi, çamaşırların program sonunda ne kadar nemli veya kuru olacağını belirler. Program seçiciyle kurutulacak çamaşırlarınıza uygun olan kurutma hedefini seçiniz.
Ekstra kuru	Zor kuruyan, çok katmanlı, kalın çamaşırılar.
Dolaba kaldırma kuruluğunda	Normal, tek katlı çamaşırılar.
Ütü Kuruluğunda	Kurutma sonrasında nemli kalması gereken ve ütülemek veya asmak için uygun, normal, tek katmanlı çamaşırılar.
Hassas ayar	Eğer çamaşırılar kurutma işleminden sonra size göre hâlâ nemliyse kurutma hedefi için kurutma derecesini uyarlayabilir ve kademeleri ☀* ile ☀† arasında artırabilirsiniz. Bu durum sıcaklığı aynı tutup program süresini uzatır. Bir kurutma hedefi için kurutma derecesini ayarladığınızda, cihaz kapatıldıktan sonra da bu ayar kayıtlı kalır.
Kurutma süresi	Süreli programlar için kurutma süresi, 10 dakikalık adımlarla maksimum 3 saat'e kadar uzatılabilir.
Kalan süre	Programı başlatmadan önce program sonunu maksimum 24 saatlik bir süre geciktirebilirsiniz. Ekranda ayarlanan süre, örneğin 8sa, görüntülenir ve program başlayana kadar geri sayar. Program başladıkten sonra program süresi görüntülenir. Bilgi: Program süresi, tamamlanma süresine dahildir.
Kirişiklik önleme	Tambur kirişmayı önlemek için kurutma işleminden sonra çamaşırılarla beraber düzenli aralıklarla döner. Otomatik kirişik önleme fonksyonunu 60 dakika uzatabilirsiniz (⌚*).
Hassas	Poliakril veya elastan gibi hassas kumaşlar için düşük sıcaklık kuruma süresini uzatabilir.



Çamaşırların hazırlanması

Uyarı

Patlama/yangın riski!

Kurutma devam ederken bazı cisimler ateş alabilir veya cihazın yanmasına veya patlamasına neden olabilir. Çamaşırların ceplerindeki çakmak ve kibritleri çıkarın.

Dikkat!

Tamburda ve kumaşlarda hasar

Çamaşırların ceplerinde cisimler bırakırsanız çalışma sırasında tambur ve çamaşırlar hasar görebilir. Metal parçalar gibi her türlü cismi çamaşırların ceplerinden çıkartınız.

Çamaşırları aşağıda tarif edildiği gibi hazırlayınız:

- Kumaş kemeri, önlük bağlarını vb. birbirine bağlayınız veya bir çamaşır torbası kullanınız.
- Fermuarları, kancaları, kopçaları kapatınız ve düğmeleri ilikleyiniz. Örneğin kılıflar gibi büyük çamaşır parçalarının düğmelerini ilikleyiniz.
- Örneğin bebek çorapları gibi çok küçük kumaşları her zaman örneğin havlular gibi büyük çamaşır parçaları ile birlikte kurutunuz.
- Tek çamaşır parçaları için bir süreli program kullanınız.
- Tişörtler ve triko çamaşır gibi dokuma kumaşlar ilk kurutmada çoğu kez çeker. Koruyucu bir program kullanınız.
- Sentetik çamaşırları aşırı kurutmayın. Bu durum çamaşırların daha fazla kırışmasına yol açar.

- Örneğin çamaşır kolası veya yumuşatıcı gibi bazı deterjanlar ve bakım ürünleri nem sensörüne tortu bırakan partiküller içerir. Bu da sensörün fonksiyonunu ve böylelikle kurutma sonucunu olumsuz etkileyebilir.

Bilgiler

- Kurutulacak çamaşırın yanlanması sırasında deterjan ve bakım ürünü miktarını üretici verilerine göre ayarlayınız.
- Nem sensörünü düzenli olarak temizleyiniz → Sayfa 34.

Çamaşırların ayrılması

Bilgi: Çamaşırı cihaza teker teker yerleştiriniz. Çamaşırın birbirine dolanmasını engelleyiniz, bu iyi bir kurutma sonucu elde etmenizi engeller.

Dikkat!

Kurutma makinesinde veya kumaşlarda maddi hasar

Kurutma makinesi için uygun olmayan çamaşırılar kurutma sırasında cihaza ve çamaşırılar hasar verebilir. Çamaşırıları kurutmadan önce bakım etiketindeki verilere göre ayırınız:

- Kurutma makinesine uygun
- Normal sıcaklıkta kurutma
- Düşük sıcaklıkta kurutma
- Kurutma makinesinde kurutulmaz

Kurulacak çamaşırıları ayırma sırasında aşağıdakilere dikkat ediniz:

- Sadece aynı yapıdaki ve kumaş türündeki çamaşırıları birlikte kurutunuz, ancak bu şekilde eşit bir kurutma sonucu elde edebilirsiniz. İnce, kalın veya çok katmanlı kumaşları birlikte kurutursanız bunlar farklı düzeyde kurur.

tr Cihazın kullanılması

- Kurutma programını kumaş tanımlıma uygun olarak ayarlayınız.
→ "Programlara genel bakış", Sayfa 22

Bilgi: Eğer çamaşırız kurutma işleminden sonra size göre hâlâ nemliyse yeniden kurutma için bir süreli program seçebilirsiniz.

Dikkat!

Cihazda veya kumaşlarda maddi hasar

Aşağıdaki kumaşları cihazda

kurutmayınız:

- Deterjanla, mumla veya ya  ile kirletilmiş olan çamaşırız.
- Yıkamamış kumaşlar.
- Hava geçirmemeyen kumaşlar, örneğin kauçuklanm ş çamaşırız.
- Hassas kumaşlar, örneğin ipek, sentetik perdeler.

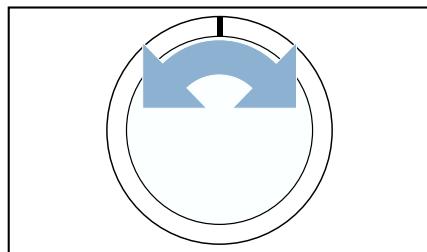


Cihazın kullanılması

Çamaşırızların yerleştirilmesi ve cihazın açılması

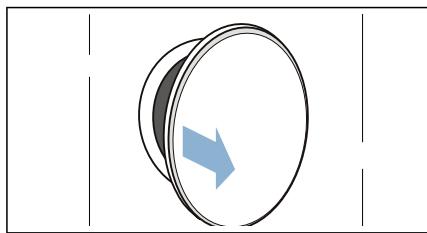
Bilgi: Cihaz usul『e』ne uygun biçimde kurulmalı ve bağlanmalıdır. → Sayfa 13

1. Çamaşırız hazırlayınız ve ayıriz.
2. Cihazı açmak için program seçme dü mesini çeviriniz.

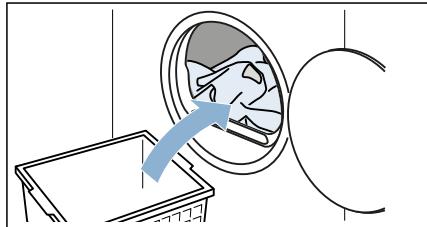


3. Kapa ı açınız.

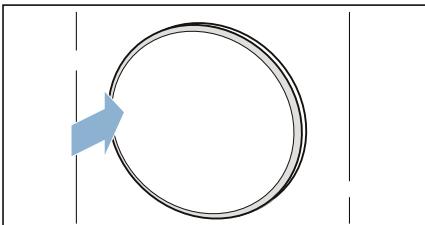
Tamburun tamamen boşaldığından emin olunuz. Gerekliyorsa boşaltınız.



4. Çamaşırızları birbirinden ayrılmış biçimde tambura yerleştiriniz.



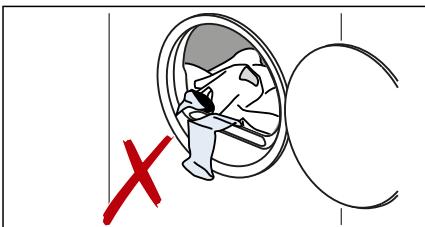
- Cihazın kapağını kapatınız.



Dikkat!

Cihazda veya kumaşlarda maddi hasar oluşabilir.

Çamaşırların kapağa sıkışmamasına dikkat ediniz.

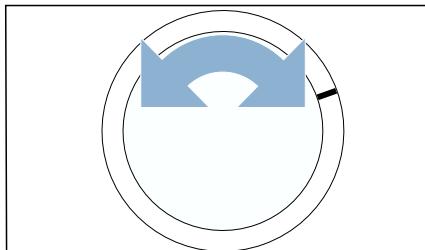


Bilgi: Cihaz tamburu açma, kapatma ve programı başlatma sonrasında aydınlatılır. Tambur içi aydınlatması kendiliğinden söner.

Programın ayarlanması

Bilgi: Çocuk emniyetini etkinleştirdiyseniz bir programı ayarlamadan önce çocuk emniyetini devre dışı bırakmalısınız. → Sayfa 31

- İstediğiniz programı ayarlayınız.



- Program ayarlarını istediğiniz biçimde uyarlayabilirsiniz.
→ "Program ayarları", Sayfa 24

Programın başlatılması

— **Başlat/Beklet** tuşuna basınız.

Bilgi: Programın ayarının yanlışlıkla değiştirilmesini istemiyorsanız çocuk emniyetini etkinleştirebilirsiniz.
→ Sayfa 31

Program akışı

Program durumu ekranda gösterilir.

Bilgi: Bir programın seçilmesi durumunda azami dolum miktarı için tahmini kurutma süresi görüntülenir. Kurutma sırasında nem sensörü çamaşırlardaki kalan nem tespit eder. Kalan neme göre program süresi ve kalan süre göstergesi devam eden işletimde otomatik olarak uyarlanır (sureli programlar hariç).

Programın değiştirilmesi veya çamaşır eklemeye

Kurutma işlemi sırasında istediğiniz anda çamaşır ekleyip çıkarabilirsiniz ve programı değiştirebilir veya ayarlayabilirsiniz.

- Kapağı açınız ve duraklama için — **Başlat/Beklet** tuşuna basınız.

Bilgi: CoolDown etkinse tambur duraklatma durumunda çalışmaya devam eder. CoolDown fonksiyonunu istediğiniz zaman kapağı açarak iptal edebilirsiniz.

- Çamaşırları yerleştiriniz veya çıkarınız.

tr Cihazın kullanılması

3. İsterseniz başka bir programı veya başka bir program ayarını seçebilirsiniz. → "Programlara genel bakış", Sayfa 22
→ "Program ayarları", Sayfa 24
- Bilgi:** CoolDown sırasında program değişimi yapmayıınız.
4. Cihazın kapağını kapatınız.
5. — **Başlat/Beklet** tuşuna basınız.

Bilgi: Ekrandaki program süresi, dolum miktarına ve çamaşırında kalan neme göre güncellenir. Bir program veya yük değişikliğinden sonra gösterilen değerler değişimdir.

Programın iptal edilmesi

Kapağı açığınızda veya — **Başlat/Beklet** tuşuna bastığınızda program duraklatılabilir.

Dikkat!

Yangın tehlikesi. Çamaşırlar alev alabilir.

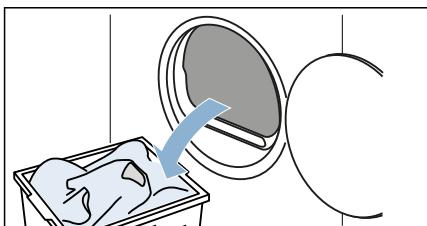
Programı iptal ettiğinizde, işinin yok olması için tüm çamaşırları çıkartmanız ve kapağı açmanız gereklidir.

Program sonu

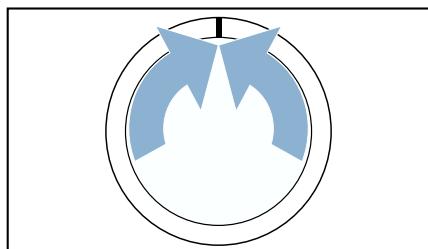
Ekranda şu uyarı görünür: *End*

Çamaşırların çıkarılması ve cihazın kapatılması

1. Çamaşırları çıkarınız.



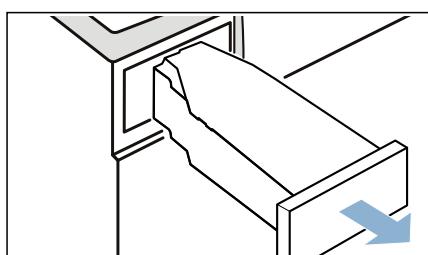
2. Cihazı kapatmak için program seçme düğmesini çeviriniz.



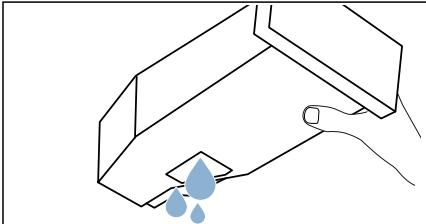
Yoğunma suyu haznesinin boşaltılması

Bilgi: Her kurutma sonrasında yoğunma suyu kabını boşaltın, aksi takdirde yoğunma suyu kabı dolu olduğu için bir sonraki kurutma programı iptal edilebilir.

1. Yoğunma suyu haznesini yatay düzlemede dışarı çekiniz.



- 2.** Yoğuşma suyunu boşaltınız.

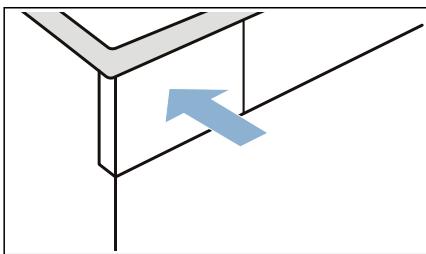


Dikkat!

Sağlığa zararlı olabilir veya maddi hasarlara neden olabilir

Yoğuşma suyu içme suyu değildir ve tiftiklerle kirlenmiş olabilir. Temiz olmayan yoğuşma suyu sağlığa zararlı olabilir ve maddi hasarlara neden olabilir. İçmeyiniz ve kullanmayın.

- 3.** Yoğuşma suyu haznesini hissedilir biçimde yerine oturana kadar cihazın içine itiniz.



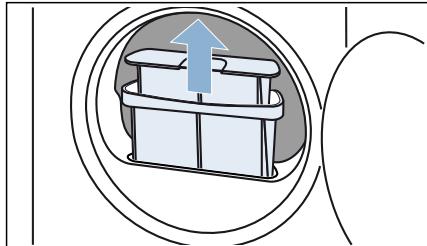
Tiftiklerin giderilmesi

Bilgi: Kurutma sırasında çamaşırlardan çıkan tiftikler ve killar tiftikfiltresinde birikir. Tıkalı veya kirli tiftikfiltresi hava akışını azaltır ve cihaz tam performans ile çalışmaz. Kirli tiftikfiltreleri akım tüketimini artırır ve kurutma süresini uzatır.

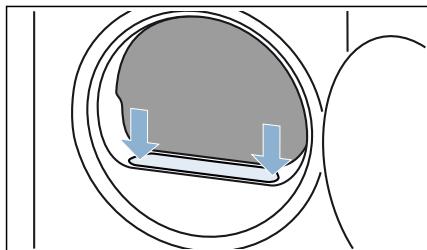
Tiftikfiltresini her kurutma işleminden sonra temizleyiniz:

- 1.** Kapağı açınız ve tüm tiftikleri temizleyiniz.

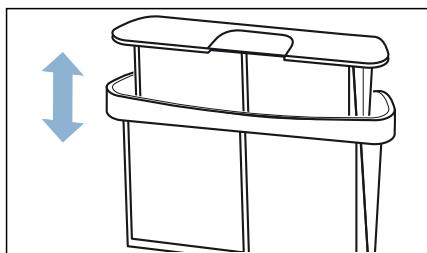
- 2.** İkinci tiftikfiltresini çıkarınız.



- 3.** Tiftikfiltresinin ağızındaki tiftikleri alınız. Açık olan yuvaya tiftik düşmemesine dikkat ediniz.

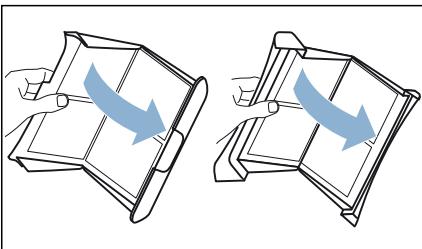


- 4.** İki parçalı tiftikfiltresinin parçalarını birbirinden ayırınız.

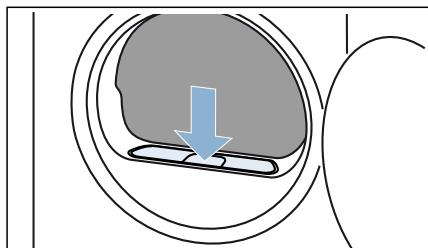


tr Cihazın kullanılması

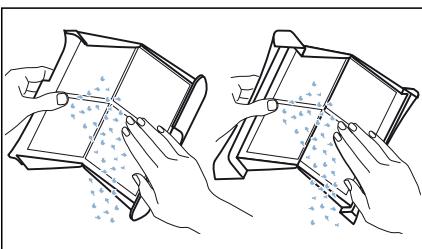
5. Her iki filtreyi de açınız.



8. Tiftik filtrelerini kurutunuz, kapatınız ve yeniden yerleştiriniz.



6. Her ikifiltredeki tüm tiftikleri gideriniz.

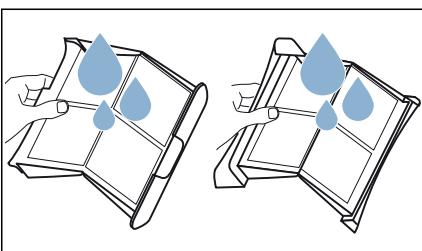


Dikkat!

Malzeme hasarı/cihaz hasarı

Cihazı bir toz yakalayıcı olmadan çalıştırıyorsanız (örneğin toz filtresi, toz deposu, cihazın özelliklerine göre) veya toz filtresi eksik ya da bozuksa bu cihazın hasar görmesine neden olabilir. Cihazı bir toz yakalayıcı olmadan veya eksik ya da bozuk bir toz yakalayıcıyla çalıştırılmayınız.

7. Tiftikleri musluktan akan sıcak su altında yıkayınız.





Cihaz ayarları

Cihaz ayarlarını doğrudan etkinleştirilebilir/devre dışı bırakabilir veya ayarlayabilirsiniz.

Çocuk emniyeti

Cihazın çocuk emniyetini etkinleştirebilir veya etkinliğini kaldırabilirsiniz. Çocuk emniyetini etkinleştirirseniz panelin istenmeden kullanılmasını engelleyebilirsiniz.

Cihaz ayarlarını aşağıdaki biçimde etkinleştirilebilir/etkinliğini kaldırabilirsiniz:

Aynı anda **Kurutma süresi** ve **Kalan süre** düğmelerine yakla. 3 saniye basınız.

Ekranda gösterilir/gizlenir.

Çocuk emniyeti etkinleştirilir/devre dışı bırakılır.

Bilgiler

- Cihazı açtıktan sonra çocuk emniyetini istediğiniz zaman etkinleştirebilirsiniz.
- Çocuk emniyeti cihaz kapatıldıkten sonra da etkin kalır. Açıktan sonra kumanda panelini kullanabilmeniz için çocuk emniyetini devre dışı bırakmalısınız.

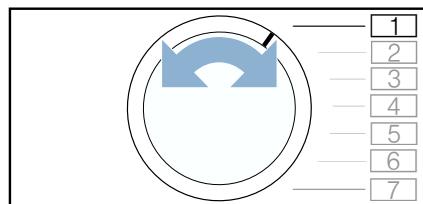
Cihaz ayarlarının uyarlanması

Aşağıdaki cihaz ayarlarını çağırabilir ve ayarlayabilirsiniz:

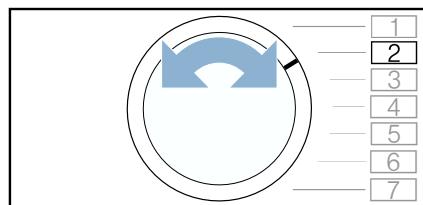
- Uyarı sinyallerinin ses şiddeti (örneğin program sonunda)
- Kumanda sinyallerinin ses şiddeti
- Çamaşırlarınızın kurutma işlemi öncesindeki sıkma devir sayısı

Cihaz ayarlarını aşağıdaki biçimde çağırabilir ve ayarlayabilirsiniz:

1. Programı pozisyon 1 olarak ayarlayınız.



2. — **Başlat/Beklet** tuşuna basınız ve tuşu basılı tutunuz, aynı anda:
3. Programı pozisyon 2 olarak ayarlayınız.



4. — **Başlat/Beklet** tuşunu serbest bırakınız.

Şimdi cihaz ayarlarını yapabilirsiniz.

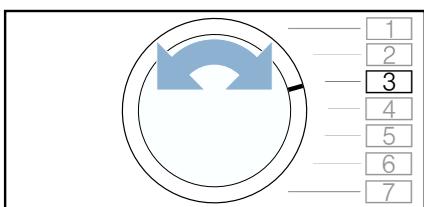
Uyarı sinyalleri ses şiddetinin ayarlanması

Program sonundaki uyarı sinyalinin ses şiddetini ayarlayabilirsiniz.

Cihaz ayarlarını aşağıdaki biçimde uyarlayabilirsiniz:

tr Cihaz ayarları

1. Programı pozisyon 3 olarak ayarlayınız.



Ekranda güncel ayar değeri görünür.

2. Ekranda istenen ayar değeri görünene kadar **Kurutma süresi** veya **Kalan süre** tuşuna basınız.

Ayar değerleri:

0	Kapalı
1	az
2	orta
3	çok
4	çok yüksek

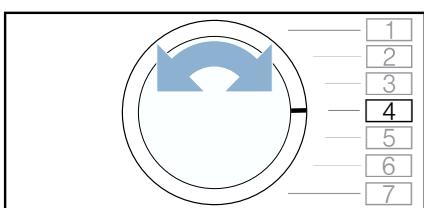
3. Diğer cihaz ayarlarını yapınız veya cihaz ayarlarını kaydediniz ve çıkışınız.

Kumanda sinyalleri ses şiddetinin ayarlanması

Cihaz kullanım tuşlarının ses şiddetini ayarlayabilirsiniz.

Cihaz ayarlarını aşağıdaki biçimde uyarlayabilirsiniz:

1. Programı pozisyon 4 olarak ayarlayınız.



Ekranda güncel ayar değeri görünür.

2. Ekranda istenen ayar değeri görünene kadar **Kurutma süresi** veya **Kalan süre** tuşuna basınız.

Ayar değerleri:

0	Kapalı
1	az
2	orta
3	çok
4	çok yüksek

3. Diğer cihaz ayarlarını yapınız veya cihaz ayarlarını kaydediniz ve çıkışınız.

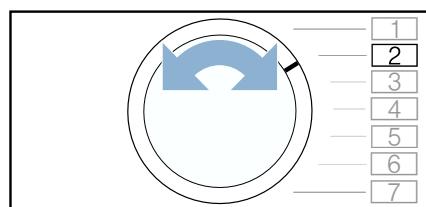
Sıkma devir sayısının ayarlanması

Kurutma öncesinde çamaşırlara sıkma uyguluyorsanız cihazın bu sıkma devir sayısını ayarlayabilirsiniz. Ayarlanan sıkma devir sayısına bağlı olarak kurutma süresi uzar veya kısalır.

Bilgi: Ayarlanan sıkma devir sayısı, süreli programın kurutma süresini değiştirmez.

Cihaz ayarlarını aşağıdaki biçimde uyarlayabilirsiniz:

1. Programı pozisyon 2 olarak ayarlayınız.



Ekranda güncel ayar değeri görünür.

- Ekranda istenen ayar değeri görünene kadar **Kurutma süresi** veya **Kalan süre** tuşuna basınız.

Ayar değerleri:

600 düşük

↓

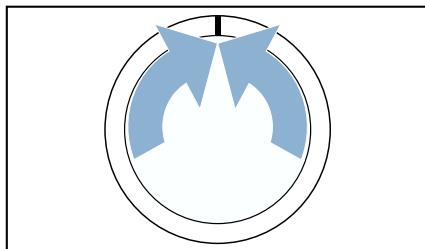
1800 çok

- Diğer cihaz ayarlarını yapınız veya cihaz ayarlarını kaydediniz ve çıkışınız.

Cihaz ayarlarının kaydedilmesi ve çıkışması

Cihaz ayarlarını aşağıdaki şekilde kaydediniz ve çıkışınız:

- Cihazı kapatmak için program seçme düğmesini çeviriniz.



- 5 saniye bekleyiniz.

Bilgi: Ayarlar cihaz kapatıldıktan sonra da kayıtlı kalır.



Temizlik ve bakım

Cihazın temizlenmesi

⚠️ Uyarı

Ölüm tehlikesi!

Cihaz elektrik gücü ile çalışır. Elektrikli parçalara dokunulması durumunda elektrik çarpması tehlikesi vardır. Lütfen aşağıdakilere dikkat edin:

- Cihazı kapatınız. Cihazın fişini prizden çıkarın (fişi çekin).
- Elektrik fişini asla ıslak ellerle tutmayın.
- Şebeke kablosu prizden çıkarılırken her zaman şebeke kablosunu değil prizi tutun, aksi takdirde şebeke kablosu hasar görebilir.
- Cihaz veya özelliklerinde teknik değişiklikler yapmayın.
- Cihaz üzerinde onarımlar veya diğer çalışmalar sadece müşteri hizmetleri veya bir elektrik teknisyeni tarafından gerçekleştirilmelidir. Bu şebeke kablosunun değiştirilmesi için de geçerlidir (gerektiğinde).
- Yedek şebeke kabloları müşteri hizmetlerinden sipariş edilebilir.

⚠️ Uyarı

Zehirlenme tehlikesi!

Solvent içeren temizlik maddeleri zehirli duman çıkarabilir, örn. temizlik solventi. Solvent içeren temizlik malzemeleri kullanmayınız.

⚠️ Uyarı

Elektrik çarpması/malzeme hasarı/cihaz hasar riski!

Eğer cihaz içerisine nem girerse bu kısa devre yapmasına neden olabilir. Cihazınızı temizlemek için basınçlı bir yıkama cihazı, buharlı temizleyici, hortum veya püskürme tabancası kullanmayınız.

Dikkat!**Malzeme hasarı/cihaz hasarı**

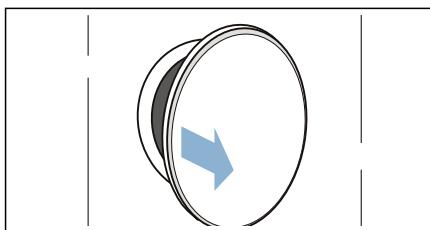
Temizleme maddeleri ve çamaşır ön işlem maddeleri (örneğin leke çıkarıcılar, ön yıkama spreyleri vb.) cihazın dış yüzeyine temas ederse cihaza zarar verebilirler. Lütfen aşağıdakilere dikkat edin:

- Bu maddelerin cihaz yüzeylerine temas etmesine izin vermeyin.
- Cihazı sadece su ve yumuşak nemli bir bezle temizleyin.
- Deterjan, sprey veya diğer artıkları hemen temizleyin.

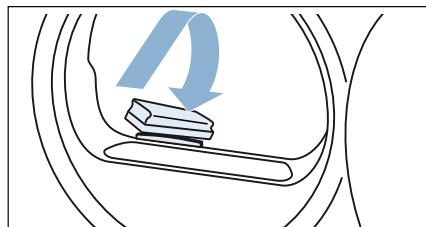
Nem sensörünün temizlenmesi

Bilgi: Nem sensörü çamaşırların nemlilik oranını ölçer. Uzun süre kullanımın ardından kireç, deterjan ve bakım ürünlerinin artıklarından oluşan, tortu biçiminde ince bir tabaka oluşabilir. Bu tortular düzenli olarak giderilmelidir, aksi takdirde kurutma sonucu bundan olumsuz etkilenebilir.

1. Kapağı açınız.



2. Nem sensörünü nemli bir süngerin sert yüzeyi ile siliniz.

**Dikkat!****Nem sensörü zarar görebilir.**

Nem sensörünü aşındırıcı temizlik malzemeleri ve bulaşık teliyle temizlemeyiniz.

Zemin ünitesinin temizlenmesi

Kurutma sırasında tiftikler ve killar çamaşırlarından ayrılır ve zemin ünitesinde birikir. Ekranda şu mesaj görüldüğünde cihazın zemin ünitesini temizleyiniz: .

Cihazın zemin ünitesini, bu mesaj ekranda görünmese bile, örneğin görünür kirlenme durumunda temizleyebilirsiniz.

Uyarı

Yaralanma tehlikesi!

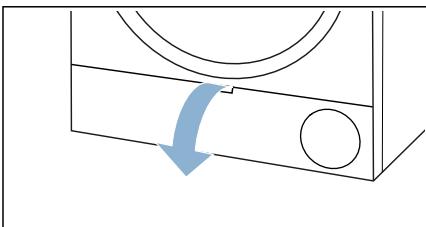
Eşanjörün keskin lamelleri elinizi kesebilir.
Eşanjörün lamellerine elinizle dokunmayın.

Bilgi: İşletim sonrasında cihazı, temizliğe başlamadan önce yakl. 30 dakika soğuması için bırakınız.

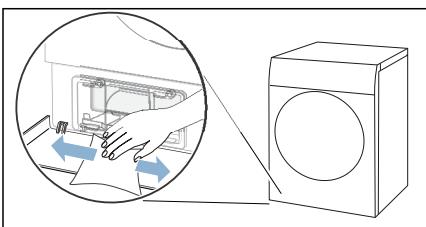
Zemin ünitesini aşağıdaki şekilde temizleyiniz:

1. Tiftik filtresini temizleyiniz.—> Sayfa 29

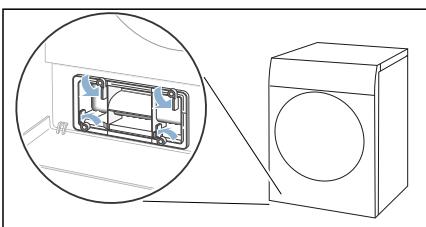
2. Bakım kapağını tutamaktan tutarak açınız.



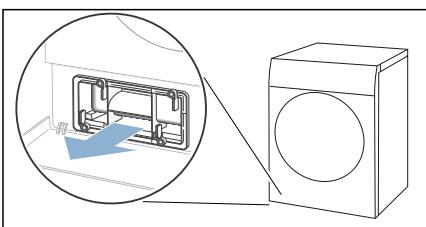
3. Bakım kapağını yumuşak ve nemli bir bezle temizleyiniz.



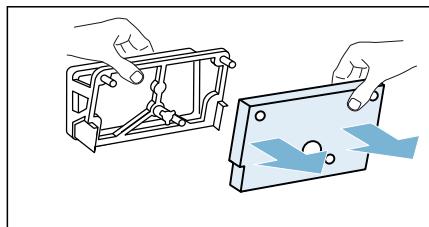
4. Eşanjör kapağı kolunun kilidini açınız.



5. Eşanjör kapağı tutamaktan dışarı çekilmelidir.



6. Filtre keçesini dikkatlice eşanjör kapağından çekiniz.

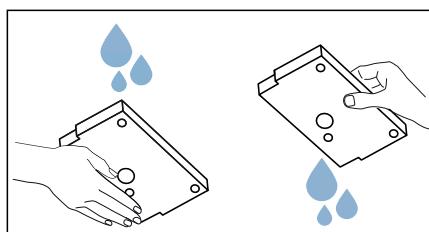


Bilgi: Filtre keçesine zarar vermemeye dikkat ediniz.

7. Eşanjör kapağı yumuşak bir fırça ile temizlenmelidir.

Bilgi: Conta kısmında kir kalmamasına dikkat ediniz.

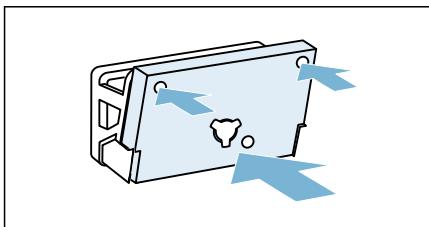
8. Filtre keçesini musluktan akan su altında yıkayınız ve suyu elle sıkınız.



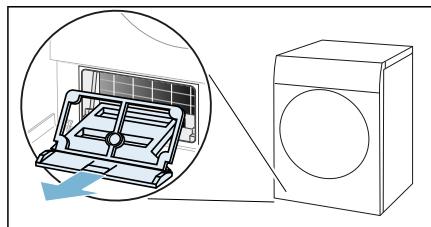
Bilgiler

- Ciddi biçimde kirlenmişse滤re keçesini elektrikli süpürge ile dikkatli biçimde temizleyiniz.
- Temizlik için sadece temiz su kullanınız, deterjan kullanmayın.

9. Filtre keçesini eşanjör kapağı tutucularına tam olarak takınız.

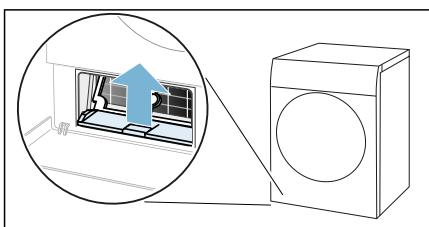


- b) Tertibatı yatay konumda dışarı çekiniz.

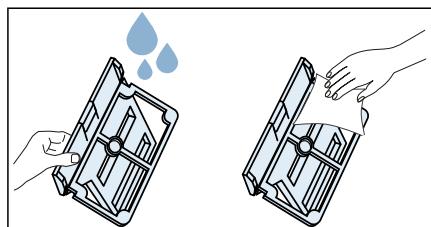


Bilgiler

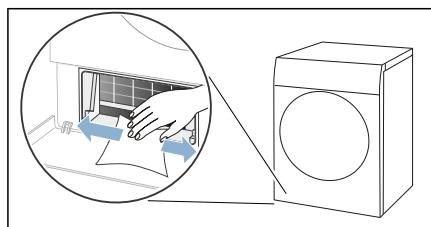
- Temiz ve kuru filtre keçesinin gösterildiği gibi tutuculara takıldığından emin olunuz.
 - Filtre keçesi biçimini değiştirilerek, hasarlı veya ters olarak takılmamalıdır.
 - Yeni bir filtre keçesini müşteri hizmetlerinden **12022801** parça numarasıyla sipariş edebilirsiniz. Tüm ülkelere yönelik iletişim bilgilerini ekteki müşteri hizmetleri listesinden bulabilirsiniz.
10. Görünür bir kirlenme varsa aşağıdaki adımları takip ediniz (**opsiyonel**):
- a) Tertibatın ortasındaki kulağı hafifçe kaldırınız.



- c) Tertibati musluk suyunun altında yıkayınız.

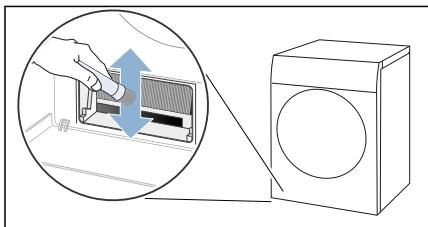


- d) Cihazın deliğini yumuşak ve nemli bir bezle temizleyiniz.



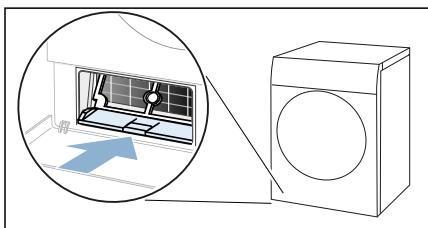
Bilgi: Açıkta bulunan eşanjörün zarar görmemesine dikkat ediniz.

- e) Eşanjörün lamellerini dikkatlice elektrik süpürgesi ve fırça seti ile temizleyiniz.

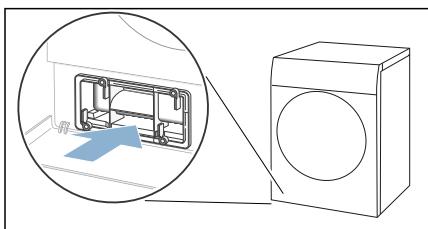


Bilgi: Eşanjörün lamellerini yukarıdan aşağıya doğru temizlemeye ve lamellerin büükülmemesine veya hasar görmemesine dikkat ediniz.

- f) Tertibati yatay olarak kulak yerine duyulur biçimde oturana kadar içeri itiniz.

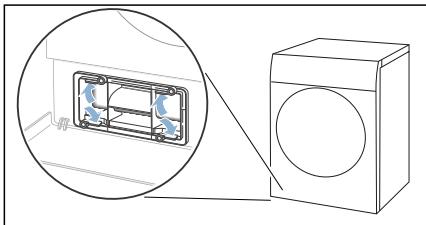


11. Eşanjör kapağını tutamaktan içeri itiniz.

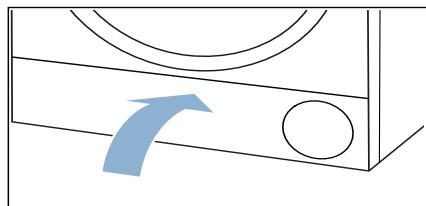


Bilgi: Eşanjör kapağını ancak, ek parça cihazda olduğunda içeri itebilirsiniz.

12. Eşanjör kapağı kolunu kilitleyiniz.



13. Bakım kapağını kapatınız.



Cihazın zemin ünitesi temizlenmiştir.

?

Cihaza ilişkin yardım

Arızalar	Nedeni/Çözümü
Cihaz çalışmıyor.	Elektrik fişini ve sigortaları kontrol ediniz.
Kırışıklık oluşumu.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Dolum miktarı aşındı veya kumaş türü için yanlış program seçildi. Program tablosunda tüm gerekli bilgileri bulabilirsiniz. → Sayfa 22 ■ Çamaşırları kurutma sonrasında hemen tamburdan çıkarınız. Kırışıklar tambur içinde kalma nedeniyle oluşur.
Dışarı su akıyor.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Cihaz eğik konumda olabilir. Cihazın konumunu ayarlayınız. ■ Zemin ünitesinde aşağıdakilerin sağlandığından emin olunuz: <ul style="list-style-type: none"> - Eşanjör kapığı doğru şekilde kilitlenmiş olmalıdır. - Eşanjör kapagının contası kirli olmamalıdır. → Sayfa 34 ■ Opsiyonel tahliye hortumu* monte edilmişse tahliye hotumunun doğru şekilde bağlılığından emin olunuz.
Cihaz duraklatılmış durumda, ama tambur dönüyor.	Cihaz yüksek bir sıcaklık algıladı ve CoolDown sürecini başlattı. Sıcaklık kontrolü maksimum 10 dakika kadar sürebilir. CoolDown sürecini istediğiniz zaman kapağı açarak iptal edebilirsiniz.
Program çalışmaya başlamıyor	<p>Aşağıdakilerin yapıldığından emin olunuz:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Cihaz kapısı kapatılmış. ■ ↳ 3sn. (Çocuk kilidi) devre dışı bırakılmış ■ — Başılat/Beklet üzerine basılmış <p>Bilgi: Kalan süre ile ayarlanan bir program erteleme seçenekidir; programı daha sonraki bir zamanda başlatır.</p>
Gösterilen program süresi, kurutma işlemi esnasında değişir.	Hata yok. Nem sensörü çamaşırında kalan nemi belirler ve program süresini buna göre ayarlar (sureli programlar hariç).
Çamaşırlar doğru biçimde kurtulmamış veya hala çok nemli.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Sıcak çamaşırlar genelde program sonunda oldukçandan daha ıslak olarak algılanır. Çamaşırları seriniz ve serinlemesini bekleyiniz. ■ Kurutma hedefini ayarlayınız veya kurutma derecesini yükseltiniz. Bu durum sıcaklığı aynı tutup kurutma süresini uzatır. ■ Hala nemli olan çamaşırlara yeniden kurutma yapmak için sureli program seçiniz. ■ Düşük dolum miktarı için sureli program seçiniz. ■ Programın azami çamaşır doldurma miktarını aşmayınız. → Sayfa 22 ■ Tamburdaki nem sensörünü temizleyiniz. Nem sensöründen kireçten veya deterjanların ve bakım ürünlerinin artıklarından oluşan, tortu biçiminde ince bir tabaka oluşabilir ve sensörün fonksiyonunu olumsuz etkileyebilir. → Sayfa 34 ■ Elektrik kesintisi, yoğuşma suyu haznesinin dolması veya maksimum kurutma süresinin aşılması nedeniyle kurutma iptal edildi. <p>Bilgi: Ayrıca çamaşırlara ilişkin ipuçlarına da dikkat ediniz. → Sayfa 25</p>
Odadaki nem artar.	İlgili mekanı yeterli düzeyde havalandırınız.

Kurutma sırasında alışılmadık sesler.	Kurutma sırasında pompa ve kompresörden kaynaklanan sesler duyula bilir. Bunlar cihaz fonksiyonunda arıza olduğuna işaret etmez.
Kurutmaya rağmen cihaz hâlâ soğuk.	Hata yok. Isı pompalı cihaz, düşük sıcaklıklarda verimli biçimde kurutma yapar.
Kurutma programı iptal edildi.	Eğer kurutma programı elektrik kesintisi nedeniyle iptal edilmişse programı yeniden başlatınız veya çamaşırları çıkartınız ve seriniz.
Kurutma süresi çok uzun.	<ul style="list-style-type: none">■ Cihazda tiftik birikmiştir. Bu durum daha uzun bir kurutma süresine neden olur.<ul style="list-style-type: none">- Tiftikleri gideriniz. → Sayfa 29- Zemin ünitesini temizleyiniz. → Sayfa 34■ Eşanjörde tiftik birikmiş olabilir. Açıkta bulunan eşanjördeki görünen kırıcıları elektrikli süpürge ile dikkatli biçimde temizleyiniz. → Sayfa 34■ Önü kapatılmış veya girişi engellenmiş bir hava girişi, cihazın kurutma süresini uzatabilir. Hava girişini açık tutunuz.■ Ortam sıcaklığı 15° C değerinden düşük veya 30° C değerinden yüksekse kurutma süresi uzayabilir.■ Odada yetersiz hava sirkülasyonu varsa kurutma süresi uzayabilir. Odayı yeterince havalandırınız.

* Cihaz donanımına göre veya mevcut aksesuarlara göre

Bilgi: Cihazda bir arızayı kapatıp açarak kendiniz gideremiyorsanız müsteri hizmetlerine başvurunuz. → Sayfa 43



Cihazın taşınması

⚠ Uyarı

Yaralanma/malzeme hasarı/yangın/cihaz hasar riski!

Kaldırmak veya taşımak için cihazın dışarı çıkan herhangi bir parçasını kullanırsanız (örn. cihazın kapağı), bu parçalar kırılabilir ve yaralanmaya neden olabilir.

Cihazı taşımak için cihazın dışarı çıkan parçalarını kullanmayın.

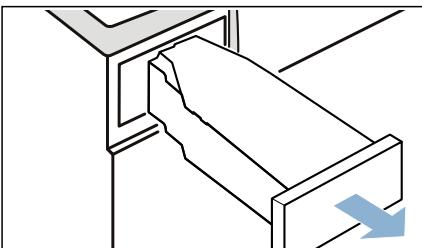
⚠ Uyarı

Yaralanma tehlikesi!

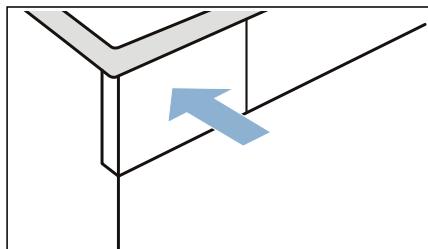
- Cihaz çok ağırdır. Kaldırılması yaralanmaya neden olabilir. Cihazı kendi başına kaldırmayın.
- Cihaz ellerinizi kesebileceğiniz keskin kenarlara sahiptir. Cihazı keskin kenarlarından tutmayın. Taşımak için koruyucu eldiven giyin.

Cihazı taşımeye aşağıda tarif edildiği gibi hazırlayınız:

1. Yoğunma suyu haznesini yatay olarak dışarı çekiniz ve içindekileri boşaltınız.



2. Yoğunma suyu haznesini hissedilir biçimde yerine oturana kadar cihazın içine itiniz.



3. Cihazı çalıştırınız.

4. Herhangi bir programı ayarlayınız.

5. — Başlat/Beklet tuşuna basınız.

6. 5 dakika bekleyiniz.

Yoğunma suyu dışı pompalanır.

7. Yoğunma suyu haznesini yeniden boşaltınız.

8. Cihazı kapatınız.

9. Cihazın fişini elektrik şebekesinden ayırınız.

Cihaz şimdi taşınmaya hazır.

Dikkat!

Maddi hasarlar ve cihaz hasarları

Su boşaltma yapılmasına rağmen cihazda her zaman biraz su kalır. Kalan su dışarı akabilen ve maddi hasarlara neden olabilir.

Cihazı bu nedenle dik olarak taşıyınız.

 Tüketim değerleri

Tüketim değerleri tablosu

Program	Çamaşırların sıkılma işlemi sırasında devir sayısı (dev/dak olarak)	Süre** (dakika olarak)	Enerji tüketimi** (kWh olarak)
Pamuklu		8 kg	4 kg
Dolap Kuruluğunda 	1400	177	1.63
	1000	200	1.87
	800	223	2.11
Ütü Kuruluğunda 	1400	135	1.23
	1000	158	1.47
	800	181	1.71
Sentetikler		3,5 kg	3,5 kg
Dolap Kuruluğunda 	800	67	0.57
	600	78	0.67

* EN61121 numaralı Avrupa standardına göre yapılan test için program ayarı.
 ** Değerler kumaş türne, kurutulacak çamaşırın yapısına, kumaşların ne kadar ıslak olduğuna, ayarlanan kurutma derecesine, doldurma miktarına, ortam koşullarına ve ek fonksiyonların aktifleştirilip aktifleştirilmemişine bağlı olarak verilen değerlerden farklı olabilir.

Pamuklu kumaşlar için en verimli program

Aşağıdaki “Standart pamuklu programı” ( simbolü ile işaretlenmiştir) normal ıslaklıktı pamuklu çamaşırın kurutulması için uygundur ve kombin enerji tüketimi de göz önüne alındığında ıslak pamuklu çamaşırın kurutulması için en verimli programdır.

Güncel AB düzenlemesi 932/2012 uyarınca pamuklular için standart programlar

Program + Kurutma hedefi	Dolum miktarı (kg olarak)	Enerji tüketimi (kWh olarak)	Program süresi (dakika olarak)
Pamuklu +  Dolaba kaldırma kuruluğunda 	8/4	1.87/1.14	200/125

2010/30/AB direktifine göre test ve enerji etiketlendirmesi için program ayarları.



Teknik veriler

Ebatlar:

850 x 600 x 640 mm

(Yükseklik x Genişlik x Derinlik)

Ağırlık:

56 kg (modele bağlı)

Elektrik bağlantısı:

Şebeke gerilimi 220 - 240 V, 50Hz

Nominal akım 10 A

Nominal güç 600 W

Maksimum doldurma miktarı:

8 kg

Kapalı durumda güç tüketimi:

0,10 W

Açık durumda güç tüketimi:

0,10 W

Tambur iç aydınlatması***Çevre sıcaklığı:**

5 - 35°C

**AEEE Yönetmeliğine Uyum ve Atık Ürünün Elden Çırarılması**

Ambalaj malzemesini çevre kurallarına uygun şekilde imha ediniz.



Bu ürün T.C. Çevre ve Şehircilik Bakanlığı tarafından yayımlanan "Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyaların Kontrolü Yönetmeliği"nde belirtilen zararlı ve yasaklı maddeleri içermez.

AEEE yönetmeliğine uygundur. Bu ürün, geri dönüştürülmüş ve tekrar kullanılabilir nitelikteki yüksek kaliteli parça ve malzemelerden üretilmiştir. Bu nedenle, ürünü, hizmet ömrünün sonunda evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın. Elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için bir toplama noktasına götürün. Bu toplama noktalarını bölgeindeki yerel yönetimle sorun. Kullanılmış ürünleri geri kazanma vererek çevrenin ve doğal kaynakların korunmasına yardımcı olun. Ürünü atmadan önce çocukların güvenliği için elektrik fişini kesin ve kilit mekanizmasını kırarak çalışmaduruma getirin.

Dikkat!**Yangın tehlikesi/zehirlenme tehlikesi/maddi hasar ve cihaz hasarı**

Cihaz, çevre dostu ama yanıcı bir soğutma maddesi içerir R290. Usulüne uygun olmayan bir imha durumunda yangına veya zehirlenmelere neden olabilir.

Cihazı usulüne uygun biçimde imha ediniz ve soğutma maddesi devresinin borularına hasar vermeyiniz.

* Cihaz donanımına göre



Müşteri Hizmetleri

Eğer bir arızayı cihazı kapatıp yeniden açarak kendiniz gideremiyorsanız lütfen müşteri hizmetlerine başvurunuz.→ Ekteki müşteri hizmetleri dizini veya kapak sayfası

Gereksiz yere teknisyen ziyaretini önlemek için, daima uygun bir çözüm buluyoruz.

Yetkili servise lütfen cihazın ürün numarasını (E No.) ve cihazın imalat numarasını (FD) bildiriniz.

E-Nr. _____ FD _____

E No. Ürün numarası
FD İmalat numarası

Bu bilgileri *modele bağlı olarak bulabilirsiniz:

Kapağın* içinde/açık olan servis kapağının* içinde ve cihazın arka tarafında.

Üreticinin uzmanlığına güveniniz.

Bize başvurunuz. Böylelikle gereklili onarım çalışmalarının, orijinal yedek parçalara sahip, eğitilmiş servis teknisyenleri tarafından yapıldığından emin olabilirsiniz.



TR

Arızalarda danışmanlık ve onarım siparişi

444 6333 (Çağrı merkezini sabit hatlardan aramanın bedeli şehir içi ücretlendirme, Cep telefonlarından ise kullanılan tarifeye göre değişkenlik göstermektedir.)

Tüm ülkelere ait iletişim bilgilerini, ekteki müşteri hizmetleri dizininden bulabilirsiniz.

İthalatçı Firma :

BSH Ev Aletleri ve Sanayi Ticaret A.Ş.
Fatih Sultan Mehmet Mah. Balkan Cad. No:51
Ümraniye-Istanbul-Türkiye
Tel.: 0216 528 90 00
Fax: 0216 528 99 99

Üretici Firma :

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery Straße 34
81739 München, Germany
www.bosch-home.com
Phone : 00 49 89 4590-00



9001378708 (9806)